No.10871

THE CHINESE MAIL.

AUGUST 4 1902

No 5 WELLINGTON STREET.

香港華字日報

新聞行情日派
星房虛昴停印
即日另出附張

週年價銀六員
每月價銀六毫
遠近郵費酌加

光緒廿八年歲次壬寅七月初壹日 禮拜壹

第壹萬零八百七十壹號

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另
戶部撥存銀二百萬兩每年先收商本銀二百五十萬兩戶部
附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺
重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定
於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以
上已設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩
當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富
商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請
移玉到 本行面議此佈
辛丑年 元月 初一日
中國通商銀行大班律打啓

借揭宜防

啓者先夫潘榮川又名潘邦彝歿後所有物業無幾遺囑長
子煒庭以此爲老母弟妹養口婚嫁之用光緒廿七年煒庭
業已身故長媳潘陳氏爲承辦人經於本年二月廿三日由
港官批准在案並登西字日報爲據現在所管各生意物業
俱係我長子自己名下之業所有字據俱由潘陳氏親筆簽
字乃爲作實茲因我家子弟衆多良莠不齊倘或有借端影
射在外與人私自按揭銀兩等弊切勿輕信爲其所愚以至
自悞如非潘陳氏親筆簽字之單據即係私相授受與我已
故長子潘煒庭之生意物業無涉特此聲明
光緒念八年 六 月 十八日 潘蘇氏謹啓

承項告白

啓者西營盤第一街門牌一百一十六號寶盛
字號造夾萬木箱生意原日係陳福三何顯李
振衍李納等全做今因何顯李振衍李納三人
志圖別業願將名下所占之股份與及傢私舖
底一概頂與股內人陳福三承受經於六月廿
三日交易清楚所有日前欠到各行貨揭借會
相保等項經手是問與本店無涉今改用陳寶
盛字號日後生意興隆與退股人無涉特此聲
明以免後論
光緒廿八年六月廿五日 承受人陳福三啟

三益公司洋煤

啓者本公司[illegible]
[illegible]
貴客光顧請
移玉至[illegible]利文
街門牌第三號
面商可也此佈
庚子年六月
初四日
三益公司啓

正金銀行告白

敬啓者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀二千四百
萬員 一實先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員 另存餘
積項銀八百七十一萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千六百七十
一萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎
北京 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國鳥約 舊金山 檀
香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 賜
顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左
十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算
三個月期週息三厘算 日息週息二厘算
光緒廿六年 十月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

告白

啓者砵典乍街門牌第十二號鴻棧洋
貨店業已收盤所有收支欵項均由覓
源號鄭熾廷代理各寶號如有欠到該
鴻棧號貨項會項借項揭項者請早日
交來覓源代收給回圖章爲憑又該鴻
棧號欠到各寶號貨項揭項曾在代伊
尹氏狀師寫字樓掛號者則準於攤派
欠項之日再行佈告以便到收專此佈
聞 光緒廿八年 六月初三日 鴻棧號代理人鄭熾廷啟

告白

啓者本港皇后大道中門牌七十八
號廣和洋裝金銀首飾縫裳店自光
緒十三年起向係張瑞生在店司理
迨至本年四月結日止瑞生自行告
退志圖別業自後所有廣和生意及
銀兩事務一概與張瑞生無涉如各
號相信張瑞生貨物銀兩等項亦與
本店無干特此佈 聞
光緒廿八年 六月 初十日 廣和東主張文桑謹白

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時
有銀出揭利息相
宜如有貨物按揭
者請到本公司樓
寫字樓面議是荷
光緒辛丑年
五月二十日 司理人陳說巖謹啓

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海
香港粵省向辦南北各省
捐納滙兌銀兩 仕商惠
顧歷有年所茲特添辦天
津正庄承豐玉承豐承露
茂居各色露酒親自選庄
運到香港文咸街門牌大
十號廣興和行發售 仕
商賜顧請 移玉購取是
荷

收庄再告白

啓者小號上環皇后大道中門牌三
百一十六號廣福隆日本庄前日經
啓收庄告白所欠各項清楚今存下
貨尾傢私等業已全盤頂與達興號
承受定於七月初一日交易清楚如
欠小號貨項者請仍交至上環皇后
大道中門牌三百一十六號三樓廣
福隆給部存據無悞特字再告
壬寅年 六月 廿八日 廣福隆司理人李琰剛再啓

告白

啓者三多館在香港中大道街門
牌一百大十六號威靈頓街門牌
一百一十七號做茶居生理自開
張以來並無揭借他人銀兩及担
保等事如有揭借担保等事視爲
廢紙不干三多之事特此聲明以
免後論
壬寅年 六月 初五日
香港三多 鄭芝庭 鄭德孚 鄭景融仝啟

請人告白

有洋行欲請印度人
爲書啓做寫字樓日
常工夫其人須能曉
華語若曉打字機器
更爲合式欲聞此缺
者親筆修函交本館
信面寫 "Clerkship"
字樣便可代遞
壬寅年 六月初六日啟

廣東遠昌堂陳儉卿精製珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱曾百發
百中屢蒙 諸君賜顧無不稱
掌而稱讚也此症甚多今特選
加珠珀配合上品地道藥料精
製此散故能透底澄清專治新
發白濁尿管刺痛等症無論遠
年近日俱用滾水沖服應効異
常亦無後患館在香港中環文
武廟直街善慶里口二樓即是
家大書院對面便是

大觀樓

准初五日開市

大觀有綿維新百尺之樓小酌何妨且駐五花之馬自昔劉伶五斗誠萬古
之美談張旭三杯傳千秋之佳話至于觴流曲水序賦蘭亭此固韻事風流
騷人雅興者也茲我大觀樓就香海之花天假上環之風月路沿上市宇對
西街所倚水坑彷彿家鄰桃葉帘沽春醸何須村間杏花且喜樓起四層高
聳峯巒之翠標開八面遠喞湖海之光酒綠燈紅窗明几淨偶設家食品
醞釀郇賢搜來郇氏饌經珍窮水陸中西滿漢烹飪適宜賓主歡迎鳳堂敘
儷攜來翠袖爭誇燕痩環肥喚到紅綃互較纖歌謾舞馨東山之絲竹傾北
海之樽罍遇快樂時須快樂人生幾何得清閒處且清閒我懷未已願
諸君高談雄辯此中盃赴韓期酒與詩情到處休辭李召
光緒廿八年 六 月 初四日 香港上環西街大觀酒樓主人謹啓

告白

啓者香港文武廟直街門牌第一百四十五
號悅南樓閣麟街門牌第八號萬記棧兩店
原日俱做酒樓生意經曉士夜冷館出投今
由玉成堂投得用萬記萬記棧字號擇吉開
張照常貿易所有原日悅南樓萬記棧欠到
各家貨項揭借會項一概與新承人玉成堂
無涉嗣後我兩店所用貨物俱以現銀交易
如各件在外賒借俱惟經手是問與本店無
涉特此佈知
光緒廿八年 六月廿八日 玉成堂謹白

德源影相染料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七
號開張省寓打銅街側德
寧里生昌隆染房內發售
德源店啓

聲明告白

啓者永和街怡興棧
生意日前幷無外揭
自後如有相信必須
要司事人錢蕙浦或
麥榆芬經手方爲實
據特此佈告
壬寅年六月廿六日
怡興棧司事人 錢蕙浦 麥榆芬 謹啓

牛肉鉄酒精

此酒精係依妙法
用生牛肉汁與鉄
精製成其功用最
能養身補血食法
將此酒精一小匙
和碎酒一大匙便
成牛肉鉄酒每日
宜服二三次每次
服一小茶杯

百補高加酒精

高加樹產于南美洲其
功用最能補氣力精神
食法將此酒精一小匙
和碎酒一大匙便成外
國馳名高加酒凡讀書
經商有覺精神缺乏者
或作工遠行致令身體
疲倦者每日宜服此酒
二三次每次服一小杯

生髮香水

此香水久已遠近馳
名功效靈驗每日搽
些此水在頭髮腳處
能生新髮旺髮髮去
頭腦免頭童不同市
中所售之生髮油名
爲生髮寶是搽油
舖在香港荷理活道
雅麗氏醫院對面開
張 莫禮智謹啟

告白

啟者四月十七日本公
司開派上半年之息各
股東如未經領有息單
者請到本寫字樓領取
爲盼此佈
一千九百零二年
七 月 卅一日
香港紡織染布
有限公司
代理人渣甸洋行啟

告白

啟者本公司現承充香
港海界煤灰利權生意
常有乾爽炭灰及熟炭
出售價甚相宜請香光
顧請至德輔道中第四
十八號門牌四樓面議
一樓房股在旺角海傍
光緒廿八年
四月十三日 永億公司啟

陳儉卿世醫

包醫出血內痔吐血痔瘡

余統理諸般奇難怪症
屢蒙 仕商來診頗有
傳名精醫骨痛腳患半
身不遂黃腫蠱脹癱瘓
瘰癧內外痔漏花柳痔
疔白濁便毒等症無論
遠年近日俱皆捷愈永
無後患館在香港文武
廟直街善慶里口遠昌
堂儉卿氏謹啟

錦福書坊

中環水車館後街

木板石印書籍
帖法圖畫上海
湖筆專
印唐字
股票單
張

黃氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

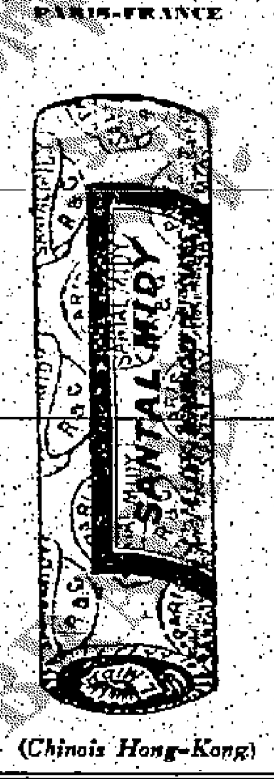
貴客光顧請看龍麟伴塔為記

茸參健神丸　寧乾定志丸　清心牛黃丸　寧心補腎丸　參茸坤順丸　至寶寧坤丸　歡喜添丁丸　舒筋活絡丸　安胎益母丸　人參再造丸　追風蘇合丸　調經賢育丸　產後烏金丸　茸參三多丸　跌打黎同丸　霍香正氣丸　婦科三達丸　小兒回春丸　琥珀抱龍丸　珠珀七厘丹

刀傷止血藥水　皮生各症藥水　陰陽惡瘡藥水　砂淋尿淋藥水　血淋藥水　小便常急藥水　止戒烟肚痛藥水　男婦痢疾藥水　癖瘟投機氣藥水　止痛各症藥水　食歡生蛇藥水　風痰迷塞藥水　白濁各藥　白濁檸檬膏　白濁藥丸　白濁藥水　白濁藥油　白濁藥散　洋薑精　薄荷精

羊吊癲藥水　浸痔藥水　搽熱痱藥水　遺精洩夢藥水　保牙藥水　男婦止痾藥水　搽小兒火瘡藥水　血逆嘔血藥水　莽行萬應癘疫藥水　培補小兒血氣藥水　小兒咳嗽糖　別色子味藥水　洋菓噎食消滯藥水　暈浪平安藥水　寧神安眠藥水　色思病花癲藥水　戒烟藥水

新路地濁
杜美白丸



WHOLESALE
8, Rue Vivienne, 8
PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

麵粉發客

啟者本公司印及能曉麵粉乃選頂上之麥製造此粉色白而祿多甚合市廳之消售且價錢尤平惡新　賜顧便見好貨之徵驗幸勿臨時游疑啟買別遲

一千九百零一年四月十一號

香港十餘順麵粉公司謹啟

山東豐泰行告白

啓者本行專代理發賣正官庄高麗參老山杪參石柱參汪城參吉林生燕參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號　貴客光顧請移玉趾是荷

壬寅年五月二十日　豐泰行謹啓

萬昌號

本號前在西街遷往利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫洋字招牌及做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜　貴客光顧請到面議

光緒廿八年五月十四日　萬昌號謹啓

馬百川

精刀各款花草唐洋四款字士坦印龍銅印牙印寫香港中環砵典乍街即大舖口新路聚珍打銀店　貴客光顧請移玉步特字報聞　謹白

遷行告白

小店已於六月廿六日遷同新行現定期七月初一日開張特字佈聞

壬寅　六月廿九日　鹿角華盛酒店謹啓

創設富榮匯兌積聚按揭兼貨倉有限公司

蓋自江湖逐利陶朱早擅居奇貨殖標名端木咸推善賈可知致富有鴻圖不必守株而免待矣況值海禁宏開異域侈談乎商務漏卮待塞我輩富攬其利權本港爲互市之要津同志創經營之善法是故注兹恐彼兩地原可通融坐賈行商萬鎰無勞挾帶則匯兌尙焉更以問急可通有所按而隨時皆便勝籌自握有所揭而揭券能償則按揭尙焉兼之方便行旅集益工商販客載貨以值值少少無賺富商或附以股積多多益善則聚積又尙焉加以近日百貨雲來千檣畢集貨倉之築起色方多香港載貨之倉者城東縣之廠經營擇地推廣將來凡茲數者做銀行之款式損益咸宜廣銀號之規模利益更大以滙兌而加積聚運動務如將按揭而配貨倉放收穩妥事不相反而相成法原利人而利已此公司所由與信華商之急務也爰集同志共倡斯舉久仰諸君元龍氣過騎鶴囊豈揮手千金爰成大廈行見本立利生億則屢中矣　本公司擬集本銀一百萬元均作一萬股每股一百元先收五成認股時先交定銀十元派實股份每股再科交四十元其餘五十元股東自存俟生意擴充再行集議　本公司總局設在香港　本公司老本擬週息一分算　本公司滙兌爲利便華商起見或設分局或寄般寳代理到時安議　本公司按揭凡有股實担保均可面商不拘時刻以廣招徠　本公司積聚定有格式所有出入銀兩隨時將就利息時價酌母　本公司開辦之後積有溢利每股先派銀若干到時公議　本公司所科之小股銀先由總理發回收條至開辦時派實股份然後由本公司給發股摺換回收條交與各股東收執存據　本公司招股限期八月三十日止　請君欲附股者請取認股單填寫姓名住址交下列各號代收

總理人　郭積同記辦館　譚子俊省城中與編綵庄　余竹生福安燕梳公司　劉毓林安興金山庄　李蘊石澳門和濟火水公司　張智銘英昌洋行　吳夔甫新加波文行堂　蔡傍柳廣生成金山庄　陳肯堂振德豐公司

光緒廿八年五月十五日

協理人　洪全周　鍾晉炎

總司理人　梁百際廣同福金山庄　余澤生永祥盛金山庄　謹啓

創建德安洋面兼火燭保險匯兌附揭有限公司招股節畧

中國至今日論政者動曰振商務握利權究之託諸空言不若徵於實效吾輩生當斯世目擊時艱秉鈞無權經商有策而獨屬意於香港何哉夫香港者孤山中峙衆水橫飛烽火徹宵帆檣蔽日百貨流通之地寰商薈萃之區試徵船政考之知輪船遞增於往日矣又從工務稽之知舖戶倍多於從前矣以轂擊肩摩之盛驗行商坐賈之多而欲萬里乘風叱嗟波而不起千檣結屋蔑燕處以無虞推之青蚨無翼能飛歷山洞者瞬息黃金多藏爲貫櫃子母者萬千此我德安公司創建洋面兼火燭保險滙兌附揭之議爲要圖也今夫持籌握算誇他運用精心分道揚鑣試我先登捷足是知范蠡營成致富秋儲智擅知機命縱由天權仍操已招徠愈廣積蓄無窮利已即以利人可久自能可大顯則做泰西之例擇善而從隱則收我國之權生財有道如操左券固取不竭之利以肥家可塞漏卮亦收旁溢之財以强國將見奔濤駭浪獲毀安瀾減火反風無憂熾燄以至交易得所有無常通人無履險之占我有乂安之慶豈不懿哉茲集同志共科本銀壹百萬元分作壹萬股每股本銀壹百員認股時先交銀五員發股票時再交銀四十五員其餘五拾員由各股東自存俟生意擴充再行集議該股本議週息一分二厘算所冀衆志成城奮勇踴躍同心之概多財善賈極爲踴躍志之歡矣　諸君欲附股者請移玉至永樂街門牌六十二號本公司暫寓寫字樓處或到下列各號處取認股單填注姓名住址以便發回收單存據招股期限至八月十五日截止尙祈踴躍是荷

光緒廿八年六月初四日

總理銀兩人　黃曉東厚德祥金山庄　馬竹亭洪生福金山庄　黃卓臣美材源暹羅庄　朱子卿德成南北行　楊簡生聯和祥金山庄　許鳳生桂茂南北行　陳景端富珍行　馮達卿均安隆南北行　胡祝三聯昌泰金山庄　劉毓泉安興金山庄　佘彤山長裕南北行　陳孝達洪昇庇壽庄　趙恭山廣孚昌金山庄

司理人　郭卓華　薛熾楠　謹啓

悅興隆機器茶磚行告白

本行設在福州泛船浦地方親往高山名巖採辦上等紅茶片末由外國購置機器壓造茶磚工精料足童叟無欺價目光格外克已　諸君賜顧請函致小行商酌可也　謹白

光緒廿八年四月初六　總理人劉悅巖啓

黃華祥丸散如意油

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久爲中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華覃紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸　參茸衛生丸　騰茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸　參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠白勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

總局粵東省城佛鎮　香港太和堂黃祥華謹啓

上好金銀時錶發售

啓者本行常有新到各欵金銀時表間表又袊頭金壳表正夾板其馬表兼開面密面高華士表宜拿其馬表發售價極相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家牌由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都參利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年七月初一日　利地架洋行謹啓

承股告白

啟者永和街十八號怡興銅片生意原日乃錢意田沾一股錢怡暢兄弟共沾一股自光緒十九年做至光緒廿八年六月二十四日止今因錢怡暢兄弟志圖別業願將名下之股份頂與錢意田承受即日將各數核明交易清楚自頂之後怡興生意份虧與退股人錢怡暢兄弟無涉先此聲明特字佈告

光緒廿八年六月廿七日　承股人錢意田啓白

新舖出租

啓者本號有新舖數十間落在油蔴地廟前街旺角旋館街俱石築樓通爽壯麗招人租賃價甚相宜請君有意請移玉至上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓實發本號面商

壬寅年四月初六　在三利號啓

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局對門　謹白

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文刊印

一獨立國矣餞顯精圖治興也一
勃然正未有艾也
……在請　太后稍霽天威倘竟與嚴處恐阻言路云云該摺仍留中不發
……途拖羅兩大被斷云聞飛鳳輪前月二十一日由申開行至往何處未……

東方未能籌得屯煤穩固之所因可防處
春日本故也俄國於太平洋屢欲有屯煤
屯煤之地而不可得其旅順環春雨處雖
可修葺船隻惟環春冬日凝寒冰雪厚集
船不能內進旅順船塢過於狹小不可以
修巨艦且有戰務恐為日人揭算惟高麗
馬山浦最是合宜若得此與築船塢及屯
煤之區可稱得所國家當注意於斯云按
俄人之關心於馬山浦欲得之久矣無如
日人起而拒之恐不任韓王讓出也

巨風述略　二十九早天文台懸掛紅球十點半鐘換掛黑球十一點鐘天文台報稱巨風在汕頭吹向西北意謂巨風將至港及三點半鐘燃炮一響以示風至四點鐘風勢愈緊街上肩輿間有被撤頂蓋入夜七點餘鐘風勢漸大黑雲滿天蘼漏如注直至九點鐘後洪濤撼岳風聲無號不絕於耳其風力強大屋宇搖殺動魄驚心使人坐臥不留時聞瓦礫飛揚琉璃聲碎及至十一點餘鐘風勢漸稍逾時又復聞猛風陣至向有排闥直入之勢一點鐘後風雖漸遠而天威可凜一例猶在咫尺間聽爽起視道途破瓦殘蓬觸目皆是聞城隍廟前被風傾塌房屋一所堅道吹倒石砌一幅該處屋宇有推倒半牆者有全間傾墜者是晚皇后大道水渠注溜不急水溢於路鹿角酒店附近有丈餘地方洋溢不能徒步道途電燈無一有光倘無煤燈光發路途很何之灣仔印營房左鄰有房屋建築未久全間坍塌拜將該店挑挖得屍五六具察馬場一字行被水浸淫西營盤屋宇有騎樓半倒者有天棚撤去者不一而足容續查悉再報

書院敘會　六月二十九日格致書院聚會到會者總理值理等數十人到會者李君紀堂捐款五萬元將格致書院改為李陞工藝學堂李君有地一段坐落九龍可合建設工藝學堂之用諸君均為合意開定初十日再行敘議云○同任有期　香港總督卜制府已由倫敦起程計期七月十六日抵港寄語港人不致興來暮之歎矣

電報譯錄

勞打電音　勞電云三十一號來電謂英皇昨日在船上緩步而行不須扶掖○聞英國政府不願強中國賠款以金價核算謂中國要請其兵會之公證人處斷方為秉公○泰晤士報接上海消息言中國與英德法美日本等所訂稅則經已簽押○英下議院撥欵廿五萬磅遇郵西印度火山被難之人○英陸軍部大臣卜祿的言日在德國所購之砲比英國自製者揣頭更準兼更速率

來稿照登　茲將捐助本堂經費芳名列下
何曉生二百元　周達堂　冼德芬　黃麗川　謝詩屏每一百元
劉渭川　何澤生每五十元　周少岐　全安公司　萬安公司　香港九龍置業按揭公司　郭少流　莫藻泉

蘇受明每廿五元　李瑞石　黃寶泉　協安公司　振華豐　鄧卓鄉每十元　仁安公司　唐雲超　林永兆堂　仁安花紗號　陸禮初　順全隆辦房　捷成辦房　舊沙宣辦房每五元
法國羅保祿嬰堂謹啓

美國軒打省甚尾日去年患痢購占士倫痢嘔藥水服之而愈比之前患痢而服別家藥水爲更速愈按服占士倫藥水之人恆如甚尾所言者已不乏人
威建藥房代售

美報館主筆云余子女患病服占士倫痢嘔藥水立即見效余言此事非欲揚該公司之名且彼未嘗有告白登請敝館余祇爲予女者提撕耳此等藥水凡有家屬者自當備存以待需用
威建藥房代售

告白

啓者荷李活道二十七號門牌祥記乃弟獨自出資本承接建做屋宇等生意並無與別人合股近聞有無恥之徒在外冒認本店股東欲行棍騙故特字聲明倘各號相信貨項者祈到本店待弟親自蓋回祥記圖章或簽名收妥爲據否則自悞
壬寅年七月初一日　祥記梁文謹啓　譯士

香港中環春和堂藥丸

蓋聞仙芝採藥商嶺傳奇桂父和丸荊川遺業所以壺公署號猶是市隱留名本堂藥間葛洪千金之方可配丹還梅福九轉之候剛成愧博施之未能仍利濟之是切爰鳩材而設肆地道悉宜祇實價以待沽心懷若揭但願追蹤董杏觀春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和歟於橘井用登告白伏冀　垂青
壬寅年七月初壹日　春和堂廣記主人謹啓　譯士

告白

啓者香港和興西街錦德泰行生意原日係永昌堂所做自壬寅年正月初壹日起永昌堂同新人全福堂等合做仍用錦德泰字號照舊做南北九八行生意所有滙兌按揭銀兩各項必須陳石基或張舜臣簽字爲實至於辛丑年十二月廿九日以前滙兌按揭貨賬等項概已截算清楚倘有未清之數仍歸舊人永昌堂自理與新人全福堂等無涉特此聲明
光緒壬寅年七月初一日　錦德泰行謹白　譯士

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國油漆帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全　官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷
庚子年五月初四日　和發號謹啓　譯士

新到影相干片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花増磚發行

刻下港價
公司印擺粉式元壹毫　熊羅嗶擺粉壹元九毫　式士嗶嘰公司取
香港威靈頓街廿一號　李基號啓

香港按察司衙門

報窮衙門
一千九百零壹年第三宗
派銀兩告白

爲德昌店事該德昌店前在香港域多利乍畏街七十號做布疋生意

啓者上開之德昌店一案經於一千九百零壹年　月二號批准報窮議定首次及尾次之銀共派捌元該銀由一千九百零二年八月五號起每日上午十點起至下午四點鐘在香港田土廳管理報窮銀兩事務官衙門領取凡債主到收銀兩如有銀單或別樣作按之件必要呈出并要簽所定格式收條
壹千九百零二年　八月　一號
管理報窮銀兩事務官域文啓　譯士

香港按察司衙門

報窮衙門
一千九百零二年第廿一宗
批准報窮及立代理人告白

爲廣豐裕店事該廣豐裕店前在香港域多利哥賦街第四十九號做建造屋宇生意

啓者此案上開之廣豐裕店經於一千九百零二年七月卅一號批准報窮及管理報窮銀兩事務官佐治夏弼域文先生已立爲該欠債人之物業代理人　譯士
管理報窮銀兩事務官及此案代理人域文啓

收盤告白

啓者大道中門牌一百二十三號祐興店開張做找換鏹銀滙兌生理自光緒廿五年拾弍月起至光緒廿八年六月二十日止各股東志圖別向歇業收盤所有省澳來往數目及各號附揭銀兩等項一概對明找結清楚特此佈告　譯士
光緒廿八年七月初一日
祐興號各股東謹白

衛生藥酒

澍春園衛生藥酒
啓者香港厦門澍春園醉翁嘜衛生藥酒稟蒙　督憲於西歷一千八百九十五年十一月八號批准　照督憲札開按一千八百九十八年第一十八欵註冊嘜頭章程准本園專權用澍春園醉翁嘜頭字號製酒發兌別人不得冒效倘有冒效定必稟官究辦本園衛生藥酒材料精良銷售南洋各埠久已名馳中外買者必須認本園字號嘜頭庶免魚目混珠貽害非淺本園開張在香港皇后大道西門牌第六十五號另托吳源興南北行代售此外并無分枝別處　諸君光顧伏祈　玉臨是荷
光緒廿五年十月初九日　香港厦門澍春園啓　譯士

香港按察司衙門

報窮衙門
一千九百零二年第廿三宗
批准按收銀兩數目

爲陸栢山事該陸栢山寓香港域多利黍和街第二號屋
一千九百零二年七月二十號禀呈報窮
一千九百零二年七月卅一號批准
接收數目銀兩

茲諭爾各債主知悉此案現定於一千九百零二年八月八號禮拜五日准正午十二點鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內聚集各債主到議作爲首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投筒倘有債主因事未能親自赴署例得委人代理欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取至於此首次會議日各債主等例得定該欠債人報窮或許其攤數另行設法妥辦均無不可
一千九百零二年　八月　一號
管理報窮銀兩事務官域文謹啓　譯士

香港按察司衙門

報窮衙門
批准報窮及立代理人告白
一千九百零二年第廿四宗

爲文辭事該文辭前在香港油蔴地廟街第一號A做廣祥義記雜貨生意

啓者此案上開之文辭經於一千九百零二年七月廿四號批准報窮及管理報窮銀兩事務官佐治夏弼域文先生已立爲該欠債人之物業代理人
一千九百零二年八月　一號　譯士
管理報窮銀兩事務官及此案代理人域文啓

香港按察司衙門

報窮衙門
一千九百零二年第廿五宗
債主首次聚會告白

爲何聚事該何聚前在香港域多利西街市第五十七號怡做阜源店生意
一千九百零二年七月十七號禀呈報窮
一千九百零二年七月三十一號批准
接收銀兩數目

茲諭爾各債主知悉此案現定於壹千九百零二年八月八號禮拜五日准下午十二點半鐘在皇后大道中田土廳管理報窮銀兩事務官署內聚集各債主到議作爲展期首次會議凡有未經赴署呈報證明欠項者不能投筒倘有債主因事未能親自赴署例得委人代理欲取呈報欠項格式紙或代理紙者可於每日辦公時到取至於此債主首次會議日債主等例得定該欠債人許其攤數或另行設法妥辦均無不可
一千九百零二年　八月　一號
管理報窮銀兩事務官域文謹啓　譯士

英商威路士云嘗荐人購買占士倫廿痛藥如遇跌傷或有挫傷用之無不奏效去年冬季余腰骨受屈而痛服此藥竟之且無後患
威建藥房代

貴重物業出投

啓者攪勿先生承命定於英一千九百零二年八月五號禮拜二下午三打鐘在都爹厘街他柏賣房處將以下貴重之業當衆出投
該業坐落香港域多厘亞城在田土廳掛號內地段第廿五號昔臣A濕昔臣一號連上蓋屋宇即樓梯街門牌第一號量五百三十三丁方尺皇家批准管業七十五年期又再加期九百二十四年皇家地稅銀九員
如欲再知詳細者請問典主狀師賢臣史篤士及孖士打或柏賣人攪勿先生便知此佈　狀師賢臣史篤士及孖士打啓
一千九百零二年七月廿四號

賠償快捷

啓者江西輪船於本月初八在南澳地方失事小號等曾在福安公司購保險銀三萬餘員未斂十日已蒙　該公司如數妥賠足見該公司賠償快捷欽佩殊深特此佈告　立三日
壬寅年六月廿四日　昌盛隆　聯昌盛　利益號　仝啓

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局遷回鐵街萬榮店對面二樓
啓者本公司實備資本英金一百九十萬磅現年盈餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥善　請尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈
庚子年元月十五日瑞記洋行謹啓

和新吧利是油

舖在上環舊西街口
光板靚滑價甚相宜
未完

威北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）
啓者威北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善請尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面商價甚相宜此佈　其士謹
光緒十八年十一月廿三日　架剌治謹啓

羊城新聞

藩憲牌示　陸豐縣甲子司巡檢缺請以新海防分缺先巡檢詹澤邦補　清遠縣教諭缺委候委教職邵達棵署理　惠來縣缺以試用知縣任玉樹署理

鎮軍陣亡　上月廿八日省中官場接廣西永淳來電云馬鎮軍盛治剿賊陣亡因查悉匪首黃和順漆雲高李八黃五肥閉運培廿大明等股匪聚武緣縣屬馬安山內三更等處馬鎮軍時在隆安縣境聞報即派所部分路進勦相距有二三十里及數里者十八日馬鎮軍率親軍由山內察看賊勢回至馬安山下方擬歇息造飯適見山脚下隴懶村砲樓堅固內伏多匪即率隊攻入匪棚彈發如雨弁勇多有傷亡馬鎮軍左手被彈中傷仍督弁奮勇厲聲呼戰適彈又中右肋倒地經親軍隊拚命搶護並飭近隊伍來救傷亡多人始行負出馬鎮軍不能言惟以掌拍胸手指賊巢怒目而逝其靈櫬運回南甯治喪馬鎮軍勳績甚著歷蒙恩賞黃馬褂及雙眼花翎子二長雲慶庶出係分省試用州同上年鬱林獎案蒙保知州分省補用奉部調取州同執照查驗次雲青嫡出係二品廕生所部營務處黃鎮忠立尚在邕江辦理經文案馬廣業函令回甯料理營務刻下郡城人心尚定至馬安山橫連隆安武緣兩縣隴懶與村等處查係武緣界內云

兩造知悔　時敏學堂學生張達芬等昨赴撫轅具稟旋奉中丞批謂前據陳芝昌等稟稱生徒糾黨滋事破壞學規業已分別批示聯示懲做在案該生等有志向學應先講求修身立品凡端木所惡之係孟氏自反之訓應已聞之熟矣乃復哄噪稟訐意在洩忿未覩興學之効先開攻訐之風邦人士恥之本部院亦恥之此等瑣屑之事如同學中有識大慮遠之士自應排難解紛維持大局欲辨此日去留之是非以各生將來造詣之淺深爲斷向學之徐甚屬各宜勉旃不必斷斷於目前之得失也仰即知之保領附○善法獨行　創設學堂自當裁撤書院以一學術廣州府與仙舟太守擬將羊城書院改爲廣州府學堂經籌辦情形迭登前報日昨粵太守出示曉諭各生童云照得叠奉　諭旨飭將各州府縣原有書院改設中小學堂等因通飭各屬遵照辦理其羊城書院業經本府改爲中學堂聲明截至六月底止將肄業生童遣散院課停考等語已奉督撫憲批准在案茲已屆期除抄案札行監院知照外合行出示曉諭爲此示諭羊城書院肄業各生童一體知悉毋違特示

以禮爲羅　直隸候補道姚子梁觀察文棟著作等身早諳交涉屢辦教案外人皆折服其持平其使日本也所著琉球志日本兵要地理志由總理衙門進呈蒙　御批留覽及使泰西時又與潘老劍譯南洋地圖泰西各國鐵路圖攷而所撰滇緬勘界記尤盛行於世蓄談西學言維新者中國人物莫先於黃公度京卿與姚觀察也晉撫岑雲階中丞素重其才特延往山西以禮爲羅委辦晉省大學堂事務茲聞岑中丞於月圓節前後可抵五羊姚觀察亦隨之來粵以資襄理云

中外新聞

輸灘文明速率芻言　亞細亞洲地大物博東瀛迂武雄氏曰本洲諸國自古文化夙開英雄迭起或創造器械置民生之利用或提倡教育覺斯人之聾瞶或開邊疆之地威震八方或成土木之功名垂千古洵足以雄視五洲今也不然試觀英人教化漸被於南方俄隊軍鋒蔓延於北部諸國文化不同大抵皆委靡難振非復古代隆盛之比云云讀竟疾首痛心不覺聲淚俱下其間廣土衆民而腐敗尤甚者則更以支那爲最嗟乎文武道盡大陸將沉凡吾國民若再不提刷精神臥薪嘗膽禍將立至能無悲恫於中乎鄙人居海外三載習稔歐美諸國教化程度高於吾華倍徙今復漫遊扶桑快覩汽車四達髫男稚女戶誦家弦凡醫農工商兵律各學無一不研究精微而堅忍果毅急起直追均可伯仲泰西築甫三十餘載造塔已漸合尖宜乎翹然崛興於東亞也我儕回首宗邦豈不黯然神傷自庚子迄今吾華子弟負笈東渡已五百數十輩近更有女生航海留學外人交口稱許僉謂支那新機已飛躍大動矣但以四百兆丁口分計二百萬人僅三人耳若待孜科後進誠恐歲不我與且政府所頒令甲原不過敷衍門面並非實出由衷精神既未貫注日久必致懈生仍如一齣繞場傀儡而已此次道出滬瀆往觀四明葉氏獨捐金萬餘創設之澄衷蒙學規模盛氏歲提輪電公司餘利衆擎之南洋公學皆巍煥允推東南首屈葉氏已邀恩得啓蒙匾額在吾華可稱富而好禮難能可貴者矣惟細查兩堂目前學額均祇三百餘生如設自來水潛成巨池藉可汲飲被其澤者不過左近數百家人見辦學堂如是緊重勢必多畏難卻步此暗中伏一阻力也輾轉思維夜以繼日忽有感觸得因勢利導敷設水喉之一法鄙人浙江籍即從吾浙說起浙省十一府七十二州縣十室之區必有忠信苟有當仁不讓紳士幾位合詞公呈撫部請通飭郡守牧令會同廣文每府州縣訪選年富力強中正平實有血性之士六人無論甲乙榜與貢監生童均可入選迅即聯袂東游習速成師範學此六人內中倘如有稍識之無顧把臂同行更妙蓋女學實急於男學也今女士以減半計每屬約作九人十一府七十二州縣共計八十三屬闔省都七百五十八人由省憲咨行駐日公使請日國文部大臣派博學名宿特設速成師範講習社此舉官督紳辦或即由紳商懇同文會長助成則更便亦分醫農工商兵律文史各門學有難易卒業遲速勻扯一年爲期每人每年學費連往還盤川作三百五十元共日洋二十六萬三十元以每元八錢二分核規銀綜計二十二萬六千餘兩　鑑湖東遊客來稿　未完

粵西拾零　本館接龍州訪友六月十七日函云前任龍州廳陳司馬自去年冬間已稟請開缺即不甚理政事且年老多病又有烟霞之癖一任官親家人爲之民怨沸騰月前防勇獲得匪首一名係有花紅者尚未訊得實供致押廳監待質詎料匪黨羽翼重賂家人爲之釋放聞宮保現擬提取該匪親訊不知陳司馬如何耳○自本月初旬以來淫雨連綿河水漸長初八夜忽起巨風一晝夜始息越日山濤齊發畢午河水漲至四丈七尺有奇龍城兩岸隄高祇南門外臨江一帶半成澤國幸歷時不久亦漸退下幸未成災○蘇宮保現派孤先鋒隊六十名來龍駐紮聞入會拜台之事近畧斂迹不似前之明目張膽隨街招人因蘇宮保已查得爲首各匪姓名嚴密飭差官在龍暗訪連日獲得六七名均即解交行營訊辦矣

晉用楚材　美國卜技利大學堂東亞文字總教習傅蘭雅再到中國鄂督張宮保禮聘傅君充當武昌大學堂總教習傅教習未回中國之先伍使憲遵照張宮保來文代聘傅教習當時傅教習即列欵式同覆伍使憲請轉達張宮保未接回文傅教習已附船前往上海軍器局隨即往武昌謁鄂督并手訂章程百餘欵聞張宮保已允從傅教習所列之欵式每年脩金給金錢銀一萬元傅教習原生于英國喜地埠一千八百三十九年出世一千八百六十年在倫敦砵比利大學堂滿業同年香港聖保羅學堂即聘之爲總教習一千八百六十三年北京同文館聘爲英文教習一千八百六十五年上海華英書塾又聘爲總教習一千八百六十七年中國政府又聘爲上海軍器局繙譯格致書籍以至今日一千八百九十六年卜技利大學堂聘之爲東亞文字總教習該學堂之有此職實始於西人參建士一千八百七十二年去世還落資財撥歸該學堂以聘用東亞文字教習之用傅教習中西文學淵深久矣名揚中外精通中國官話故中國重用之迺年有數月在上海軍器局有數月在卜技利大學堂今又充當武昌大學堂總教習可謂深知中國情性矣

德佔利權　德國現在山東濰縣設立郵政局中國郵政局以爲濰縣係屬內地德人不應擅設郵局德人則謂德國鐵路既已通至該縣德人立設郵局於斯實無不合其故一也中國郵政局幷無能通德文之辦事人故信面全書德文者即多不識若德郵局則通各國語言文字之員一一齊備其故二也且德郵局可匯洋銀中國內地郵局幷無匯票其故三也互相爭執未知究竟如何了結也○官錢設局　晉省錢缺經前護撫何奏開寶晉局鑄造後無如臘銅維艱工價太貴每月出錢無多嗣奉岑中丞飭令暫停並以欲圖補救非仿照湖北陝西等省設立官錢局不可擬先於省城設立晉泰官銀錢總局由司庫借給本銀二萬兩揀派妥實商人經理俟有端緒再推各屬准由東洋刷印官局定製銀錢銀元等票紙准民間以票紙完納丁糧稅課○火鏡燒鴨　四川洪雅人蕭君開泰前在南洋製造大火鏡欲以日光焚毀敵船惟熱度大小不合于用近已隱居成都將前火鏡化爲有用開一燒鴨舖以鏡燔炙茲聞官場子弟之好奇者爭購之當客面燒三十分鐘時即可食矣○歸併鐵路　正定太原鐵路昨經山西撫台岑中丞奏請併入蘆漢鐵路歸盛宮保督辦

可謂識人　美國新報載世界起業最大偉人莫爾坎逸事云莫爾坎氏乃世界第一富豪也而其所業爲製鋼鐵路輪船總資本額實有二十億圓之多莫又有顧問者十一人悉係諳熟財政者莫爲人沈默果斷其用人也但聞其人聲便知其誠僞嘗有不須一面即約定以十萬磅傭用之又嘗有人欲向借二百萬磅莫接見其人面僅六語即熟視而應之曰諾自見面至成交僅一分半時耳○宣城煤礦　皖省宣城煤礦係日人土倉氏與盛宮保所合辦者惟至今仍未動工開採查該礦在宣城縣之南約離城四十里共總辦爲崔穀堂太守寓居城內至土倉氏計派駐華司事房原孫藏氏並礦師大日方一輔現已赴礦山查勘礦脈矣故所有一切鑽地機器已由滬載至宣城惟此等機器若悉行運入礦山則工費煩而費日久現今每日傭夫役百名而所運之物則每日不過僅行一里若全數運到非需四十餘日之久不可聞崔氏房原氏暨土倉氏與盛宮保會商擬速將煤炭通運至蕪湖故由宣城至蕪湖之際擬特築一鐵路定於本年內開工現所有測量之工程已竣計此鐵路共一百零二里之長每里費工價一萬兩云

航路紀程　大板朝日新聞云由上海抵甯波航路一事茲已探得其詳細此次設立滬浙通商輪船公司者資本銀二十萬元暫先借用大輪船二隻以上海爲起點經紹興五龍埠抵杭州江干錢紹興五龍埠抵甯波另造淺底小輪船四隻各以二隻往返運送里程計自上海紹興五龍埠間五百三十五華里上海杭州間六百四十五華里紹興五龍埠甯波間二百八十華里該航路比從前航路得減六七鐘時云○獨立崛興　古巴大總統巴勞馬其先世乃西班牙之加士地連世家也古巴久受轄于班國三十年前古巴建獨立旗舉爲總統班國籍其家因其母餓之至死後巴君被虜班帥以鐵索軍縶之使人說其降巴君曰予心未死此言又不可以偶應也不如勿强盍以向蟲我我猶儆然古巴總統也雖死之日猶生之年去年班國敗于美遂盡逐班人而代之今美認古巴爲獨立之國前月舉行總統禮國人多舉巴君至昇復居總統之位當踐位時美帥命下美之國旗而升古巴國旗皇皇儆聲震球又增一獨立國矣倘勵精圖治與也勃然正未有艾也

招宴上賓　東歷七月十六夜日同仁會請君于小石川植物園招請韓國將軍毓朗及公使蔡鈞與京卿吳汝綸二君大啓筵宴會長長岡子爵護美登壇演說表明近衛公爵之東亞同文會及同仁會之目的全在開發支那之民智繼而石黑男爵忠德歷述支那日本千餘年前之醫學歷史謂軍陣醫學最爲今日之急務日本前曾派醫士數名游歷貴國無如不得貴國人之信用徒手而歸爾後貴國宜重視醫學日本可前後提攜之將來必大獲利益也云云說畢毓將軍離席致謝至十點鐘賓主盡歡而散焉○侍御幸免　有人參周玉山中丞　太后覽奏大怒云朝廷用人自有權衡該御史等何得任意干預著交部嚴加議處榮相等碰頭云該御史等所奏雖多失實然亦有數條未盡誣枉請　太后稍霽天威倘竟與嚴處恐阻言路云云該摺仍留中不發

差餉紀數　香港估價官計是年港中域多利各居戶差餉約值六百九十四萬五千餘元前年祇值五百九十六萬九千七百餘元○旅順患疫　上海報接旅順消息謂該處霍亂每日西人有二十餘名華人更多其實數不可考云○擬建新輪　花旗昌興公司擬建快捷輪船四艘專載搭客每點行二十海里又擬定做快捷貨輪十餘艘經稟請坎拿大政府求補津貼政府已准其所請矣○探險喪身　法人溫地自去年十二月十九號約友數人從法京起程由陸路往紐約取道西伯利亞久無踪跡及羅保羅輪船到舊金山管駕說西六月間溫地與友行至西伯利亞之東路冰過巴陵海僵斃冰雪之間雪融化後遇輪船參地士過此乃得確耗云○砲艦損壞　濟甸行景星輪上月廿四日抵申并拖帶中國砲艦飛鷹號管駕說中途見飛鷹高懸難旗求救景星輪駛近詢知系機器損壞遂拖之往申沿途拖纜兩次被斷云聞飛鷹輪前月二十一日由申開行至往何處未探悉也

奉天匪耗　奉天來函云東邊盜首劉單子近又嘯衆起事會合匪首王老道暨十四閻王等黨羽七千餘人於六月初旬往攻通化縣城該縣某大令乘夜逃遁盜黨遂一擁而入佔據城池增留守聞警借俄俄兵兩千名前往勦襲而盜黨以大人爲伍詭進詭退俄兵莫測其謀因而敗退北二百餘里至興兵堡駐紮日前增留守復照會俄督請撥大兵往勦嗣後如何容再續報○俄人思患　俄報云俄國戰艦在……東方未能遽得電線鞏固之所因可防慮

巨風速署　二十九早天文台懸掛紅球十點半鐘換掛黑球十一點鐘天文台報稱巨風在汕……風將至港及三點半鐘燃炮一響以示颶風至四點鐘颶風勢愈緊街上肩輿間

書院敘會　六月二十九日格致書院聚會到會者總理值理等數

電

勞打電音　勞電云三十一號來電謂英皇是日在船上緩步而行不須扶掖

來稿照登　茲將捐助本堂經費芳名列下

香港華字日報行情

壬寅年陸月廿玖日禮拜陸入口船頭列左

德國火船名伊路沙	由鴻基載來煤	捷成洋行
那國火船名布雞士巴	由牛庄載來荳	華商
日本火船名大仁丸	由淡水厦門汕頭載來雜貨	三井洋行
日本火船名加賀丸	由些路上海載來雜貨	日本郵船
英國運船名支隆架	由大沽到	

陸月叁拾日禮拜入口船

日本火船名加芝達地	由武治載來煤	三井洋行
德國火船名孔明	由寶角載來米	太古洋行
德國火船名孫權	由寶角載來米	太古洋行
那國火船名向路地士	由咸北載來雜貨	寫[illegible]
那國火船名布倫杜	由小呂宋載來雜貨	孖地洋行

美國郵船名香港丸准於柒月初弍日正午開行前往日本橫濱香山舊金山等埠

德國郵船名膠州准柒月初肆日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等埠

法國郵船名也拿柒月初捌日正午開行往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路

美國郵船名毡拿准於柒月拾壹日正午開行往上海日本橫香山舊金山等埠

英國郵船名巴剌叻柒月拾叁日正午開行往星架波庇能哥林保孖詩路英京

美國郵船名多力准於柒月拾玖日正午開行前往上海日本橫香山舊金山等埠

美國郵船名日本丸准於柒月廿柒日正午開行往上海日本橫香山舊金山埠

往新金山各埠○火船名濟南	柒月拾玖日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙	捌月初弍日開行	太古洋行
往新金山各埠○火船名成都	捌月廿捌日開行	太古洋行

往江門甘竹三水○火船東江	每逢雙日往	廣運公司
往江門甘竹三水○火船長江	每逢單日往雙日回	廣運公司
往山打根古達○火船山打根	初壹日上午開行	勿者士行
往汕頭厦門○火船太山	初壹日上午開行	德記洋行
往福州○火船加能丫路近	初壹日上午開行	太平洋行
往海口○火船海南	初壹日下午開行	孖地洋行
往北海○海防○火船海口	初壹日下午開行	孖地洋行
往烏約○火船遊高勞治	初壹日下午開行	劫行
往星架波○火船孖利筱臣	初壹日下午開行	謝昌司
往烏約○火船華倫拿	初壹日下午肆點開行	禮和洋行
往倫敦○火船岐連多列	初壹日開行	岐連洋行
往汕頭厦門淡水○火船大仁丸	初壹日開行	三井洋行
往厦門石叻庇能○火船豐盛	初壹日開行	華商
往烏約○火船亞都路	初壹日開行	天祥洋行
往廣州灣赤磡雷州○火船馬交	初壹日開行	開平港局
往上海○火船永生	初壹日開行	渣甸公司
往暹羅○火船猛杰	初弍早開行	[illegible]發行
往上海橫檳神戶○火船干匿士北	初弍日天明開行	咸北公司
往汕頭厦門台灣府○火船參利士	初弍日上午開行	得忌利士
往廣州灣海口北海海防○火船于愛	初弍日下午開行	孖地洋行
往海口海防○火船符理佐	初弍日下午開行	孖地洋行
往烟台牛庄○火船地連	初弍日開行	華商
往上海日本○火船干匿丫路北	初弍日開行	勿者士行
往星架波庇能○火船大甦拿	初弍日開行	南泰興
往汕頭西貢○火船廣州	初弍日開行	合發公司
往上海○火船龍門	初弍日開行	禪臣洋行
往汕頭西貢○火船亞美高	初弍日開行	南和公司
往倫敦○火船邊羅華士	初弍日開行	劫行公司
往上海鎮江○火船湖南	初弍日開行	太古洋行
往英京○火船孟米	初弍日開行	鐵行公司
往石叻庇能○火船亞孖剌	初弍日開行	渣甸公司
往上海日本溫哥華○火船毡拿皇后	初叁日正午開行	昌興公司
往星架波庇能○火船全山	初叁日下午開行	利厚生
往上海○火船廣利	初叁日下午開行	招商港局
往星架波○火船名大毡拿	初叁日開行	德彰公司
往星架波庇能卡剌吉打○火船新鴨家	初叁日開行	舊[illegible]行
往星架波庇能仲江○火船名雙隆	初叁日開行	義信公司
往厦門安平○火船舞鶴丸	初叁日開行	三井洋行
往汕頭厦門○火船伊利士	初肆日開行	合發公司
往汕頭西貢○火船西貢	初肆日開行	磊興公司
往神戶○火船孖沙根	初肆日開行	鐵行公司
往小呂宋○火船隆生	初肆日開行	渣甸公司
往英京○火船天厘些士	初肆日開行	太古洋行
往小呂宋○火船羅薛打	初五日下午開行	三井洋行
往厦門石叻庇能○火船建遠	初五日開行	恒盛昌
往石叻三孖冷四厘亞○火船吉生	初五日開行	渣甸公司
往汕頭厦門上海○火船湖北	初陸日開行	太古洋行
往日本域多利打甘蘇○火船域多利	初陸日開行	天祥洋行
往架波哥林步砵息馬些路倫致曼消○備後丸	初陸日天明開行	日本郵船
往汕頭厦門淡水○火船大義丸	初柒日開行	三井洋行
往天津○火船桂陽	初柒日開行	太古洋行
往上海日本○火船錫蘭	初捌日開行	鐵行公司
往厦門石叻庇能○火船豐茂	初捌日開行	華商
往上海武治神戶橫濱域多利些路○火船加賀丸	初捌下午開行	日本郵船
往汕頭厦門福州○火船安平丸	初拾日正午開行	三井洋行
往新金山○火船奧斯剎仁	拾壹日正午開行	劫行
往神戶橫濱域多利砵倫汕的古舊金山○烟打布剌	拾壹開行	順昌洋行
往烏約○火船亞三麻	拾弍日開行	宜公司
往星架波庇能卡剌吉打哥林保奧國○毡拿	拾叁日開行	山打洋行
往神戶橫濱○火船阿波丸	拾弍日天明開行	日本郵船
往星架波哥林保孟米○火船三池丸	拾弍日正午開行	日本郵船
往武治神戶橫濱○火船廣島丸	拾叁日正午開行	日本郵船
往小呂宋○火船松江	[illegible]叁[illegible]開行	太古洋行
往英京○火船參利孖遵士	拾陸日開行	太古洋行
往星架波哥林保砵息馬些路倫致曼消○丹波丸	式拾日開行	日本郵船
往上海武治神戶橫濱域多利些路○火船旅順丸	廿式日開行	日本郵船
往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨砵利畔○春日丸	廿陸日正午開行	日本郵船
往長崎神戶橫濱○火船熊野丸	廿陸日正午開行	日本郵船
往神戶橫濱○火船鎌倉丸	廿陸日開行	日本郵船
往上海日本溫哥華○火船他打	捌月初玖日正午開行	昌興公司

衣布沐拈十號孟米秒五十包	九十八員			本港
又拈十二號孟米秒五十包	一百零一員			本港
打叭佔拈廿號孟米秒五十包	一百十五員			本港
參必行拈十號孟米秒五十包	九十六員五			本港
又拈十號孟米秒五十包	九十三員			本港
又拈十號孟米秒五十包	九十七員			本港
又十二號孟米秒五十包	九十九員			本港
又十二號孟米秒五十包	九十五員五			本港
巴倫拈拈廿號孟米秒五十包	一百廿一員			本港
又十二號孟米秒五十包	一百十員			本港
暹沙宜拈十號孟米秒五十包	九十二員			本港
又拈十號孟米秒五十包	九十六員五			本港
合興行拈白米五十担	四員四八	白米五千五担	四員大三	本港
白米五千五担	四員九毫	米碎二千五担	三員五一	本港
信字號拈抛沙九十包	十一員五	又拈白翅十包	四十五員	水客
又拈秀背尤十包	廿二員五	又拈孔尤三包	廿一員五	水客
金貝芳仙花白笠	一員八毫	又拈柴魚廿札	十一員二	水客

○省城米市如常

光緒廿捌年陸月廿玖日禮拜陸上午金銀價

英京電匯壹捌柒五
英京期單進壹捌捌壹式五
法行買入英單進壹捌玖叁柒五
英國銀價式肆肆叁柒五
法京期單式壹捌
法京四月期單式式式
勞卑電單壹百叁拾員
勞卑期單壹百叁拾員式五
仲江壹百叁拾員
星架波電每千加水拾員
小呂宋每千加水式拾員
呂宋式壹五金每員拾壹員壹捌
呂宋壹捌金每員玖員壹五
上海電單柒肆壹式五
橫濱電單每千加水壹日捌拾五員
舊金山電單肆拾式員式五
舊金山期單肆拾式員叁柒五
紐約期單肆拾式員叁柒五
紐約電單肆拾叁員式五
大金每員拾壹員肆柒
拾足頁金每兩五拾玖員捌
玖玖五頁金每兩五拾玖員叁
雜字號頁金每兩五拾玖員壹
玖捌條金每兩五拾捌員壹
捌玖大金每員肆拾柒員壹陸
紋銀每百兩加水柒兩肆
生銀每百兩加水捌兩陸
舊銀每千低水肆員五
光英每千加水柒員
板花每千低水壹員
省報每千加水五百兩陸
單紋銀每百兩加水柒兩叁
滙豐每千員加水五員叁
紙銀每千員加水肆員五
省毫子每百低水雙陸毫五 單壹員式五
水銀每担壹百拾捌員

船頭貨音

○勿者士行火船名干匿丫路北陸月廿捌日由星架波開行約初式日到港
○日本郵船公司火船名和泉丸陸月廿捌日由神戶開行約初陸日到港
○渣甸公司火船名瑞生陸月廿捌日由星架波開行來港
○昌興公司火船名亞甸仁陸月廿捌早由長崎開往神戶
○鐵行公司火船名孖沙根陸月廿陸日由星架波開行來港
○禮和洋行火船名埃蘇剌急比利陸月廿五日由星架波開行約初壹日到港
○火船名老地仁陸月廿柒日由星架波開行約初叁日到港
○天祥洋行火船名老打加蘇陸月廿陸日由星架波開行約初壹日到港
○太古洋行火船名打丹那士陸月廿陸日由星架波開行約初壹日到港
○昌興公司火船名印度皇后陸月廿肆日由溫哥華開行來港
○恒盛昌火船名建遠陸月廿捌日由安南開行來港
○日本郵船公司火船名廣島丸陸月廿肆日由孟米開行約拾壹日到港
○天祥洋行火船名打甘麻陸月廿肆日由橫濱開行來港
○勿者士行火船名膠州陸月廿叁日由神戶開行經長崎上海約初叁日到港
○花旗輪船公司火船名毡拿廿肆早由橫檳開行約初式日到港
○東西輪船公司火船名多力拾式日由舊金山開行經日本來港
○東洋汽船公司火船名日本丸式拾日舊金山開行經日本來港
○火船名希亞地士拾柒日由打甘蘇開行經日本來港
○劫行公司火船名吉大利式拾日由砵打運開行取道小呂宋來港

啟者本號有堅固快捷火船一隻名
○建遠 前往厦門石叻庇能 准七月初五日開行
貴客欲搭船附貨者請到本號面議此佈 恒盛昌謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○備後丸 前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦曼消等埠 准七月初六日天明開行
○加賀丸 前往神戶橫濱域多利些路雖轉駁花旗內地各埠 准七月初八日正午開行
○阿波丸 前往神戶橫濱 准七月十二日天明開行
○三池丸 前往星架波哥林保孟米 准七月十二日正午開行
○麗島丸 前往神戶橫濱 准七月十三日正午開行
○丹波丸 前往星架波哥林保砵息馬些路倫敦曼滑等埠 准七月二十日天明開行
○旅順丸 前往神戶橫濱域多利些路雖轉駁花旗內地各埠 准七月廿二日正午開行
○鎌倉丸 前往神戶橫濱 准七月廿六日天明開行
○春日丸 前往他士參島湯士威路庇厘士濱雪梨砵利畔等埠 准七月廿六日正午開行
○熊野丸 前往長崎神戶橫濱 准七月廿六日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 日本郵船公司謹啓

光緒廿捌年柒月初壹日

此紙由香港華字日報館刊

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅七月初壹日　英壹千九百零弍年八月四號　禮拜壹

啟者本號兹有捷成洋行堅固火輪船名 ○孖利接臣 前往星架波埠 准七月初一日下午開行 貴客搭船附貨者請至本號面議 上環代理人源昌利謹啓

啟者本號兹有堅固快捷火船名 ○大甦拿 前往星架波埠 准七月初三日開行 貴客欲搭船附貨者請至公司面議此佈 同棧行內德彰公司謹啟

兹本號有堅固快捷火輪船一艘名 ○全山 前往星架波庇能 准七月初三日下午開行 寶號如有欲附貨搭客者請到本號面議 上環永樂街利厚生啟

啓者茲本號有英國快捷火船名 ○大甦拿 往星架波庇能 並搭女客 准七月初二下午開行 貴客如欲搭船附貨者請至本號面議 上環海旁南泰興記謹啓

啓者兹本公司有堅固快捷火船名 ○西貢 前往汕頭西貢 七月初二落貨至本月初四日開行 貴客搭船附貨者請到本公司面議是荷 上環南和公司內茘興公司啟

敢者本行有堅固快捷火船名
○海口 前往北海海防埠 准七月初一日下午開行
○海南 前往海口埠 准七月初一日下午開行
○符理佐 前往海口海防 准七月初二日下午開行
○于愛 往廣州灣海口北海海防 准七月初二日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈 孖地洋行謹啓

啓者兹本號有火船 ○亞美高 往汕頭西貢埠 准廿八落貨至七月初二日開行 貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷 上環南和公司謹啟

啓者本公司有堅固快捷輪船名 ○域多厘 前往日本域多厘打甘蘇等 准七月初六日開行 寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啓

啓者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○廣州 前往汕頭西貢埠 准本月初二日開行
○伊利士 前往汕頭西貢埠 准七月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請至上環德輔道二百九十七號面議 合發公司謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋閒拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啓行日期開列
○甦拿 七月十一日開行
○多力 七月十九日開行
○庇[illegible] 八月初八日開行
○急的 八月十五日開行
○北京 八月三十日開行
○加力 九月初九日開行

東洋汽船公司輪船開行日期列下
○香港丸 七月初二日開行
○日本丸 七月廿七日開行
○美國丸 八月廿三日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再大興檀香山舊金山[illegible]船上人員[illegible]以禮[illegible]飲食[illegible]永床圍一概妥當兹將附搭大餐樓各埠客位價列下
往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位 男客一百二十圓 女客一百三十圓
往舊金山每位 男客一百式十圓 女客一百叁十圓

本公司兼[illegible]搭客駁往歐洲各國及大呂宋閒拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車[illegible]駁往[illegible]位及轉[illegible]一定價值[illegible]中環海旁干諾大道第[illegible]本公司[illegible]便[illegible]如有貨物寄往[illegible]日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非[illegible]庇老等埠本公司俱[illegible]妥當無異凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在[illegible]落[illegible]不收小件包[illegible]在本公司寫字樓發收凡各小物件必[illegible]收貨人[illegible]地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋等埠者本公司[illegible]報稅單[illegible]及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿八年五月廿八日　花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人[illegible]保連謹白

大阪商船會社

常川往來

往汕頭厦門淡水
○大義丸 准七月初七日禮拜開行

往汕頭厦門福州
○大仁丸 准七月初一日禮拜一開行

往汕頭厦門安平
○安平丸 准七月初十日禮拜三開行
○舞鶴丸 准七月初三日禮拜三開行

啟者本會社所設新輪特出心裁專爲中國兩岸及台灣沿海各口岸商務而設俱最新式輪船船內[illegible]等客位俱[illegible]極爲華麗船內[illegible]時備有執照之名醫所有各船俱載運大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查驗可保無意外之虞又在來往淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客尤爲便利船內執役人等俱諳以禮相待[illegible]斷無輕[illegible]之事附貨亦可保無失漏之虞 貴客賞顧附貨搭客請至本行船務寫字樓面議[illegible]不勝厚[illegible]

辛丑年十一月初七日　大阪商船會社代理人三井洋行謹啓

啟者兹本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門甘竹三水 每逢雙日往
○長江 往江門甘竹三水 每逢單日往 雙日回
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

啟者兹本行有堅固快捷火輪名 ○雙隆 前往廈門庇能仰光 准七月初三日開行 貴客欲附貨搭船者請移玉致上環義信公司面議是荷 上環義信公司啟

啟者兹本號有快捷堅固火輪壹隻名
○永生 前往上海埠 准七月初一日開行
○張孖刺 前往石叻庇能埠 准七月初二日開行
○隆生 前往小呂宋 准七月初四日開行
○吉生 往星嘉坡三孖冷四里至 准七月初五日開行
貴客搭船欲附貨者請至本公司面議 中環海[illegible]

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○湖南 前往上海鎮江 准七月初二日開行
○湖北 前往汕頭厦門上海 准七月初六日開行
○桂陽 前往天津埠 准七月初七日開行
○松[illegible] 前往小呂宋 准七月十三日開行
○濟南 新金山 准七月十九日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議 太古洋行謹啟

啟者兹有快捷堅固火船名 ○馬交 前往廣洲灣赤磡雷州等 准七初一日在港開行 貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履記面議 開平局何履記啓

啟者兹本公司有堅固快捷輪船名 ○加打連鴨加 往星架坡庇能卡剌吉打 准七月初三日三點開 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議 僑沙宜公司謹啓

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○毡拿皇后 前往上海日本温哥華 准七月初三日正午開行
○他打 前往上海日本温哥華 准八月初九日正午開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司啓

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無視融稅焉之慮所有保險章程均照英例辦理務臻妥協 諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處接辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年五月十六日　司理人陳說巖謹啓

火船直往上海

啓者兹有堅固火船壹只名龍門准於七月初二日開行前往上海 貴客附貨搭船者請到本行面議

六月廿九日　禪臣洋行謹啓

火船直往烏約

啟者茲本行有堅固火輪船名華倫拿准六月廿九日落貨七月初一四點開往烏約 各寶號有貨附搭者請至本行面議或到上環孖沾配內與岑伯銘面商便安永脚格外相宜此佈

壬寅年六月十九日　禮和洋行謹啟

重慶園華記

演 [illegible]年豐爽檀班

初一日演
○[illegible]本 正德皇酒樓戲鳳
○出頭 三氣宣王 雙作 水蛇春首本

日夜 椅位收銀一毫 板位收錢三十

高陞園榮記

演 雙鳳儀班 夜

初一晚開演
○出頭 藍橋雙渡 三美爭夫

椅位收銀壹毫 椅位收錢四十

瑞記洋行火燭洋面燕梳

分局遷同鐵街乘萬榮店對面二樓

啟者本公司實備資本英金一百九十萬務現年盈餘積項銀二百八十八萬元專保岸上各屋宇舖棧貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥善　諸尊光顧請至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之面商價錢格外相宜倘有要信就近交中環海旁千祥洋貨店□安　此達

庚子年七月十五日　瑞記洋行謹啟

鎮隆

銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿大小銅線白鐵線鉛水線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤電氣鐵電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房所用器具各等時款銅鐵雜貨俱全如蒙　富商光顧請移　玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項臘丸寄售

辛丑年叁月初一日　鎮隆號謹啟

縫衣車

SINGER SEWING MACHINES

威靈頓街三號

保樂洋行謹啟

源記公司洋煤

啟者本號專辦各港正色洋煤發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也　此佈

光緒廿八年五月初五日　源記公司啟

如意茶葉

啟者近日時症多係頭刺身熱骨痛竟有□□面□□人沾染者有請醫家服藥而愈有請服藥而更甚者□□留家善法與不善也今覲傳以飲省城打銅街同德號林泉氏之如意茶葉為第一捷愈余舖伴幾人飲之即愈試知相識各友亦皆應驗誠簡便無此也他之茶葉用藥水浸晒乾照常茶葉用煲煎用盅焗均可每盒十包價銀壹毫每包價錢壹仙見症即飲兩包日飲三幾次諒可應愈余非特為他表暴亦利濟為心耳請詢知省城各街人亦多經驗儘多同口一詞也

壬寅年六月廿六日　省城有心時事人謹啟

重修白鶴觀序

嘗思今古王侯之宅轉眼為虛人間富貴之場回頭是夢同人等默念郎色是空之理因思修身煉之區緬彼羅浮南粵名山亦僊人之窟宅也此地差堪托足焉然其中則有五觀若沖虛酥醪黃龍九天等觀年代雖古建造猶新而我白鶴觀獨瓦摧殘瑞坳蝕斷墻堆青草楚綿苔碧不剷其地窯開草萊不築其墉奚避風雨是無以棲道侶即無以安仙靈同人等共議倡㲠引繩之舉欲新上棟下宇之觀為是獨力難支衆擎易就伏願有心向道鶴眼錢抒立志修葺狐裘腋集此日塗朱堊漆欣綴碧落之煇庶他年煉汞燒丹共洗紅塵之浩劫矣是為序

敬啟者現在白鶴觀已於三月拾五日開工由倫合黃岳記承造每日不下百人作工需支不少且須趁此身雨潦漲盡運木料日前經吳瑞生手蒙各相好捐助今各友公推　黎少東翁　李葆葵翁　李順凡翁　巢慶祺翁收理凡我同人發有工金務懇早日　惠賜以便辦事人易於為力則福有攸歸矣所　賜捐金公議統交香港　廣隆泰南北行　李葆葵翁收貯是荷

羅浮白鶴觀主持等謹啟

鉅隆

銅鐵器玻璃片發沽

啟者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各款洋貨銅鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸鋼刨口刀仔鋼鏈鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開礦鐵路鋼鏈鋼鋤鋼鏈大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時款什貨俱全如蒙　富商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水車館後街〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年四月十九日　鉅隆號謹啟

張大鵬白濁丸

祖傳華佗壇醫花柳

此丸專捜花柳諸毒五淋白濁床骨刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈消茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔墜骨痛府毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元捜毒藥膠

此膠解毒益元統治花柳傳染各症限用藥膠一科毒清症愈收功至速倘有劫墜則天厭之

張大鵬啟

義記煤炭

啟者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜　貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年六月初四日　中環興隆街義記啟

香江夜船告白

啟者本公司香山輪船定期於本月念八日啟行來往香港省城船泊南北行街口新碼頭　貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜二四由港往省　禮拜一三五由省返港

西餐房每位二員　樓上每位六毫

唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

壬寅年三月廿一日　香江輪船有限公司謹啟

陳氏書院告白

啟者是年春祭集議仍公推　幹宸宗台再赴南洋各埠專為本書院勸辦義捐續入主位接辦善後事宜起見凡我同宗無分畛域不拘遠近務期踴躍樂捐俾成美舉以竟全功是所厚望○茲將石叻第一次捐陳氏書院主位芳名列

陳生利行捐銀二百元饒平　廣牛隆推廣值理捐銀一百四十大元南海　陳鶴儔翁推廣值理捐銀一百四十元新會

陳旭初翁推廣值理捐銀一百四十元新會　陳古賡翁推廣值理捐一百四十元番禺　陳筱山翁推廣值理捐銀一百四十元大埔　陳什文翁推廣理值捐一百四十大元南海

陳培芬翁捐一百廿元澄海　陳崇禮翁捐銀一百元澄海　陳謙利行捐銀一百元海陽　陳武麟翁捐銀一百元澄海　陳和豐盛號捐一百元海陽　陳華興行捐銀一百元海陽

陳慶斯堂捐銀一百元大埔　陳萜祀號捐銀八十元新會　陳文溥翁捐銀八十元新甯　陳明廣翁捐銀八十元新甯　陳子壽翁捐銀四十元饒平　陳宗嗳翁捐銀四十元澄海

陳成豐利號捐四十元饒平　陳友禮翁捐銀四十元海陽　陳秀芳翁捐銀六十元澄海　陳秀生翁捐銀四十元南海　陳焯南翁捐銀四十元四會　陳耀南翁捐銀四十元新會

陳煥森翁捐銀四十元南海　陳月卿翁捐銀四十元新甯　陳裕豐號捐銀三十元海陽　陳謙興號捐銀二十元海陽　陳洽裕號捐銀二十元海陽　陳樂南翁捐銀二十元博羅

陳進光翁捐銀二十元新會　陳錦綸翁捐二十大元新會　陳仲祺翁捐銀二十元新會　陳江記號捐銀二十元新會　陳學堯翁捐銀二十元新會　陳偉堂翁捐銀二十元新會

陳子桂翁捐銀二十元海陽

光緒廿八年六月初五日　粵東省城陳氏書院謹啟

徐善亭

鑲牙醫在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年元月初五日

承項告白

啟者西營盤大馬路門牌二百四十三號致和祥醬園生意自光緒辛丑年八月起壬寅年至六月二十日止原日係黃中慶堂即係韻石廖惠恩即係亦橋廖燦滐黃學勵堂等與曾福義堂即係澄初仝做注冊則黃中慶堂廖惠恩二人名字今黃中慶即係韻石廖惠恩即係亦橋等志圖別業願將名下股份及全盤舖底傢私什物一概頂與曾澄初等承受仍用回致和祥記字樣訂明一禮拜內將本息如數交還倘黃中慶即係韻石廖惠恩即係亦橋等日前有欠到各家會項揭項担保等項俱歸黃中慶即係韻石廖惠恩即係亦橋等自理與致和祥記無涉如致和祥記日後生意盈虧亦與黃中慶堂黃學勵堂廖惠恩廖燦滐等無干特字聲明以免後論

致和祥記承股人曾澄初等啟

光緒廿八年六月廿四日

告白

啟者為英壹千九百零二年第十八宗胡湘洲報窮案事該胡湘洲前在香港域多利城文咸東街門牌三十三號開張溢隆瑞記正頭生意及乍畏街門牌一百零三號開張濟生堂藥材生意今蒙報窮官批准弟等為承辦人代理以上開列之二號收支銀兩及貨物傢私舖底賬項等件如有欠到該兩號貨賬自今日起限壹個月內交到達昌銀號內周達堂及明德銀號內陳蘭軒代收倘逾限不交定必稟官追討至該兩號有欠到各家賬項揭項必須一月內到來掛號俾得查核不拘以前有無向報窮官掛過號者亦要到來掛號倘逾期不到掛號以後不得追問作為了結先此佈知幸勿自悞

代理胡湘洲報窮案承辦人　周達堂　陳蘭軒　謹啟

光緒廿八年六月廿八日　英壹千九百零二年八月一號

聲明告白

啟者中環永和街門牌十八號怡興號銅片店生意向日合股仝做至光緒廿八年六月廿四日止原日錢意田沾壹股錢蕙浦兄弟沾壹股今我錢蕙浦兄弟志圖別業自光緒廿八年六月二十四日止將怡興號生意退與錢意田翁承受現經將日前數目核算彼此即日交易清楚所有怡興號欠到各洋行貨滙單并各號附揭會項借項貨項與及担保等情一概歸承受人錢意田翁支結均與我退股人錢蕙浦兄弟無涉此後怡興號日後生意盈虧亦不干我退股人錢蕙浦兄弟之事特此佈告

退股人錢蕙浦謹啟

壬寅年六月廿六日

遷行告白

啟者茲本行遷往德輔道門牌第十號即舊中國通商銀行寫字樓此達

壬寅年六月廿八日　順昌輪船公司謹啟

萬興粉庄告白

啟者本庄特延名工監督精製上等正綠荳粉東莞生糯米粉雪白粘米粉新興粉心龍門切粉澄麵粉馬蹄粉拼粉藕粉薯粉葛粉兼揀選細嫩白菜乾專辦南美洲等埠　貴客採辦爵移玉至上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓面商貨價實童叟無欺　賜顧者請認本庄和合二仙招牌為記庶不致悞

一正舖在香港上環大馬路門牌第叁佰叁拾九號信豐酒庄二樓

一分棧在香港油蔴地旺角門牌第八號開張

辛丑年七月廿壹日　萬興粉庄謹啟

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸麟甫館內專接寫名印扇聯屏帳招牌扁額條幅中堂各款先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年五月十四日　潘飛聲　黃亦業同啟

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號麗利祥啓

六月十七日

麗華影相樓

西名香港士挑地與

影相擴大相　及寫炭筆相　工精價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號　即利源東街口

遷舖告白

啟者本公司正舖現因修整故將貨物暫遷回永安街棧房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名並給回圖章方得為實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自慎倘士商貴客有欲辦洋貨希疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年五月十六日　先施公司謹啟

西醫道學

現寓中環士丹利街門牌三十號專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日啟

香港正和堂主人謹啟

行　總司理人馮廉士民叵啟

漳州金貞芳謹啟

醫生林華氏謹啟

廣永生謹啟

九　上環大馬路開張

柳　有寶人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路開張

前往域多厘砵倫

暫寓花旗公司對門頂樓

敬者玆本行有火船名烟打布剌准期七月十一日開行直往神戶橫濱域多利砵倫汕的古夏金山各埠貴客附貨搭船者請移玉至花旗公司對面頂樓是荷

壬寅年六月廿五日　順昌輪船公司謹啟

告白

啟者本公司此日已奉澳門之大灣石及莞灰製造廠立爲本港代理人此莞灰曾經歷練之人試驗駕乎中國各處所出莞灰之上凡各屋宇最宜用此灰其味可愛兼能殺蟲能止瘦症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價值或覩此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈

一千九百零二年六月十六號　德輔道中門牌三十號華麟公司謹啓

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至砵甸乍街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳副理人鄭和軒謹啟

天津四和酒店告白

本店開設天津歷有年所蒙富商販運各埠者無不推盡美盡善矣玆特於香港設一分店專售天津各色瓦瓶洋瓶露酒藥酒　賜顧者須向上環新海傍永昌棧認眞四和酒店自造字樣庶致混珠恐未週知特此佈聞

壬寅年六月十一日　香港四和酒店謹啟

告白

啓者澳門四孟街榮昌雜貨店司事人馮柏垣新會城人氏現因六月十一日私自逃走夾帶去銀式千餘員之多當出江收賬人張亞群新會水口人氏私收數目銀兩三百餘員現目二人追究無踪不知去向玆因小號欠到港地各家貨項故此各家商議欲將小號金山雜架生貨物賬項一概招人承頂盡行攤還各寶行以免日久更費多資成數更低耳如有　財東如意承受者請到小號酌議特此佈聞

光緒壬寅六月廿八日　澳門榮昌號東人謹啓

三榮興煤炭店

敬者本號有新到靚番梨油炭天巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也〇本號德律風第三百廿九號

壬寅年五月十五日　曾富公司啓

請認佛山黃眞堂

白濁丸各症藥　扶元藥搜毒膠　代理人香港屈臣氏大藥房

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺諸君光顧請祈細認爲要

〇祖舖始創佛山北勝東街　〇分棧省城外打銅街北約　〇香港中環泉利街共三家

承項告白

啓者皇后大道東門牌一百六十三號廣興隆松記紙料生意今因雷松志圖別業自愿將廣興隆貨物傢私舖底招牌全盤頂與廣發堂承受仍用廣興隆加多興記開張准於七月初一日交易清楚交易之後但賬項會項揭項担保等情並股內來歷不明俱歸舊人雷松自理與新承頂人無涉但廣興隆記日後生意盈虧亦與雷松舊人無干特此聲明以免後論

壬寅年六月廿九日　承頂人廣發堂謹啟

灣仔鄧立亭貨倉第一第三第八倉出賃

第一第三兩倉係石倉異常堅固上下兩層每倉可載雜貨約三千餘噸第八倉可載煤約千餘噸上落碼頭甚便欲租者請至上環新海旁三號永昌棧或中環三宏公司問陸灼文便知

壬寅年六月念二日啓

尹文楷醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在東利街上截門牌五十四號

壬寅年　一千九百零二年六月廿四號啓

恒安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望　貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日　司理人劉孟平　協理人譚寅峰　謹啟

陳三益酒房白飯美酒告白

啓者本酒房設在本港新界金灣村該處山泉清冽甘美據格致家言以之釀酒最爲合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美醽醁雖烏孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃眞陵之糜欽不是過也玆特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號以便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿吝玉

光緒廿八年五月廿五日　陳三益主人陳鳳台陳耀廷啟

告白

啓者三百五十三號渡仔原日係梁帶福鄭德二人合股同做玆因梁帶福願將名下之股份頂與范得好鄧喜二人承受准七月初一日交易如梁帶福前有揭借做會担保等項則向梁帶福理明概與承頂人范得好鄧喜無涉

壬寅年六月廿九日　范得好鄧喜仝啟

美華日夜西菜

本館設在上環西街第廿六號門牌二樓精辦各國西菜巧造豆沙麵包時款花樣西餅樓上通風涼爽幽雅並設風扇本廚司向游海外今返香江開市定於六月廿九日諸君欲新奇味敢邀一試可快朶頤

光緒廿八年六月廿九日　美華館謹啓

奪標第一鴻毛垠

啓者本號新到上等一號鴻毛垠發客如蒙採買用過無不贊善精美且易乾潮每梳比別嘜貨多三十五碼貨高價廉如蒙採買請到本號面議徧用過不好任便退回此佈

光緒廿八年六月十九日　中環街市側南生謹啟

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛銅鐵錫鐵器水喉銅喉花旗雜件泵鐵床車房器具及起造物料工鐵丁鐵瓦面鐵牛鐵紉鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日　羅賢朝謹啟

告白

敬啟者現因省城花地黃仙祠地方狹小不足以伸誠敬奉祀之心屢奉乩示着增建祠宇並奉祀文武二帝呂鍾二仙已於六月初四日興工挖築墻脚惟富此工料俱貴經費浩繁約需銀拾萬員方足支用現在捐項無幾未及半數今有黃仙祠總理人盧芳圃陳星如蘇玉泉來港住在永樂街同棧號內欲求各善士解囊捐助以成美舉所捐銀兩祈交上環海旁第十號門牌東興隆呂宋庄陳庚堂翁代收將見神人共慶福有攸歸矣

壬寅年六月十八日　花地黃仙祠總理人謹啓

三宜有限公司告白

啓者本公司現在陸續開辦貨物凡認股諸君請盡於七月內將議定先收股本銀一百元交到德輔道中約門牌二百七十五號本公司總寫字樓取回收條待收齊之日再行佈告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年六月初一日　總司理人蘇爵彪　張仲書　謹啓

廣興隆號各色露酒

本號開設天津香港粵省販運廣茂居老號各色洋瓶瓦瓶露酒其酒力比別號更爲純美矣且價亦格外從廉倘蒙各寶商採辦請到上環文咸西街歧豐行認眞廣興隆選庄老廣茂居牌子庶不致悞可也

壬寅年五月十四日　香港廣興隆啓

吉地招租

敬者本棧有吉地數大段在鐵攝環向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知租價甚相宜

壬寅年四月初七日　和安西棧啟

告白

敬者香港大坑田永勝牛奶生理畜養牛隻門牌第九第十一十二號共四間乃係田勝發一人在於香港開張四十餘年幷無與人合股亦無將牛隻幷大坑牛房按揭承批別人等項倘有按揭承批別人必須要田永勝即田勝發一人簽名方爲實據特此聲明以免後論

壬寅年六月廿五日　田永勝啟

定生火船攤水告白

敬者本船之貨如有水漬與及短欠祈即開列價單交去中環海傍皇后行中外燕梳公司內攤數人扶路查先生收理各數限八月十四日以前交齊如過期不得作數

光緒念八年六月廿八日　印度中國輪船公司　總理人渣甸洋行謹啟

分設支棧告白

啓者本堂開設雖生意已閱九年矣貨物之眞假價錢之公道想光顧者久已洞悉無庸贅述茲特分設支棧在皇后大道西門牌第三號即大水坑口對面六月朔日經已開張專爲利便光顧者起見所有貨物價錢均照本堂一式誠恐光顧者未及週知故特登諸告白希爲垂鑒

光緒廿八年六月初三日　香港正和堂主人謹啟

香港上海銀行

玆將香港附貯銀兩項息列下

計開

三個月期週息三厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年八月一號　總司理人渴廉士艮厚啟

告白

小號向開設漳州專辦上等頂大雙花水仙花運返香港交信亨行代售歷蒙富商賜顧經已遠近馳名玆復親自挑選以圖久遠頭帮花約六月初旬准可到港如蒙賜顧請移玉至南北行街信亨行定取是荷

光緒廿八年六月初一日　漳州金貞芳謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脉兼脫牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側寶慶坊門牌第十壹號安勝公司三樓專誠應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年五月廿六日　醫生林華氏謹啓

告白

本月十一號右鄰失愼小店被焚今遷往中環永吉街門牌第十八號生意照常買賣新到日本燈籠　貴客光顧請移玉步特此佈達

壬寅四月廿三日　廣永生謹啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下　每服銀五毫

好眼藥癬藥藥膏　有墜天厭

上環大馬路開張

擅醫花柳

余在港多年所醫各症歷著靈效玆將包醫限期列左

限廿日包愈醫毒爛鼻爛頭爛肉爛腳

限三日包醫止濁　限日愈陰陽大瘡

限三日包消芒菓　限廿日包脫痔漏

限七日包愈疳疔　限七日止面虫行

限七日好紅腫眼　限廿日包消瘰癧

限七日除翳退膜　限卅日癡瘋䐜凸

限三日包愈蛾喉　限廿日包愈爛鼻

立單包醫限日全愈過期不愈原銀加倍送回

有害人絕嗣則天厭之　舖在上環馬路開張

…記分局　啟者本公司實備資本英金一百九十

…調載　啟者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨

成靈頓街三號一　啟者本號專辦各…

…如　啟者近日時症多係頭刺身熱骨痛竟有…而死者人